

斯里蘭卡位於印度東南方，是印度洋中一座梨形的島國，由斯里蘭卡島與附近島嶼組成，面積約 6.6 萬平方公里，人口約 2 千 1 百萬人。斯里蘭卡主要有兩個民族，約 75% 為僧伽羅人，信仰佛教；約 18% 為泰米爾人 (包含斯里蘭卡泰米爾人及印度泰米爾移民)，主要居住於東北部，多數信仰印度教。斯國經濟以農業及寶石出口為主，農業人口約佔 72%，是世界三大產茶國之一，其中最重要的出口作物就是錫蘭紅茶。

南亞海嘯專案

2004 年南亞海嘯發生後，本會陸續與斯里蘭卡、印尼、緬甸、印度、孟加拉等國紅十字會合作，協助中長期重建與發展。總計援建斯里蘭卡可倫坡區 192 戶公寓、捐贈 550 艘漁船給受災漁民，並支持當地 1 所孤兒院、10 所幼稚園，及漢班托塔區 (Hambantota) 內「台灣村」生計建設、水塔及幼稚園之經費等。南亞海嘯專案於 2011 年 3 月 31 日全數完成。

斯里蘭卡北部海嘯及戰亂地區復原及教育支持計畫

2011 年 9 月，本會將南亞專案部分剩餘款，投入「斯里蘭卡北部海嘯及戰亂地區復原及教育支持計畫」，支持柯庫托杜瓦村落 58 戶房舍 (含供水衛生設備及生計支持) 和 Peraru Tamil 小學，及基里諾奇區 (Kilinochchi) Periya Kulam Iyanar 小學等。全案於 2013 年 5 月底完工。加上本計畫再新增支持 50 戶，總計在柯庫托杜瓦村援建 108 戶房舍。



在這裡
我們見證歷經槍林彈雨而倖倖撿回一命的青年，
無怨且堅毅地活著；
在這裡
我們感動於擁有 2 頭牛、50 隻雞，
知足而不再惶恐未來的一家五口。
新房舍落成，讓流亡近 30 年的北斯里蘭卡人重獲新生，
但戰爭的殘酷與傷痛，仍需要時光與關懷一一縫補。
感謝您的付出，
讓失色的珍珠，在印度洋上重現！



發行人 王清峰
網址 www.redcross.org.tw
地址 10855 台北市萬華區艋舺大道 303 號
電話 02-2362-8232
戶名 中華民國紅十字會總會
郵政劃撥 1300-8888
銀行匯款 121-200-1354-14 華南銀行 和平分行

珍珠再現



閃耀印度洋

斯里蘭卡北部戰後復原計畫
重建報告



斯里蘭卡有「印度洋上的珍珠」之美稱，無奈長期內戰及南亞海嘯的二度摧殘，顛沛流離、生靈塗炭成為斯里蘭卡人血淚交織的印記。

斯里蘭卡自 1983 年爆發內戰，超過 8 萬人死亡，數十萬人流離失所。近 30 年的內戰在 2009 年結束，近 50 萬流亡在外的北斯里蘭卡民眾陸續返鄉。總計 17 萬毀損的房舍中，尚有 10 萬 5 千餘戶等待各方援助。包括聯合國相關機構、印度政府、紅十字會暨紅新月會國際聯合會 (IFRC)、德國紅十字會、日本紅十字會及本會等皆投入援助。

本會為南亞海嘯在斯里蘭卡的重建告一段落後，又於 2013 年 10 月 1 日發起勸募計畫，協助斯里蘭卡北部穆萊蒂武區 (Mullaitivu) 柯庫托杜瓦 (Kokkuthoduvai) 村落 (距首都可倫坡 Colombo 約 8 小時車程) 50 戶居民重建房舍、供水衛生設備及生計支持，於 2015 年 10 月 6 日落成。

本專案預算新台幣 921 萬 6,294 元，執行明細如下：

計畫項目	內容摘要	支出數
斯里蘭卡北部戰後房舍復原	50 戶房舍重建 (含供水衛生設備及生計支持)	901 萬 6,294 元
綜合業務	募款成本、業務執行與責信	25 萬 1,538 元
總計		926 萬 7,832 元

在法鼓山社會福利慈善基金會認捐 20 戶、中華民國一貫道總會認捐 10 戶，以及欣葉國際餐飲股份有限公司、彰化縣育英國小 102 學年度四年丙班師生及其他捐款人的熱心支持下，50 戶家園已興建完成，居民展開新生活。願與您共享這份喜悅！

房舍重建

本計畫與斯里蘭卡紅十字會合作，協助柯庫托杜瓦村內 50 戶受益者，採取以居民為導向的執行方式 (owner-driven approach)，或稱「自力造屋」模式興建房舍。



斯國紅十字會確認受益戶 (寡婦、單親、身障者等弱勢家庭優先)、簽署備忘錄 (MOU) 後，依約定進度與條件直接撥款到受益者帳戶。受益居民選購材料、自行或雇工興建。紅十字會派駐技術專員與社區協調員，協助民眾解決困難。另外也透過計畫說明會，充分取得了解及認同。

每間房舍面積 550 平方英尺 (約 15.4 坪)，2 房、1 廚房，房舍內外所有空間皆鋪設水泥，屋頂覆蓋紅瓦。紅頂設計是根據斯國北部傳統磚造房舍而來，相當美觀。

供水衛生

由於北部地區久無人居住，也無經濟活動，公衛系統在戰時亦遭破壞。本會協助 50 戶居民在家中設置獨立的抽水幫浦、儲水槽及濾水設備等，讓居民可使用乾淨的地下水。也依當地習慣，於家戶外設置簡易廁所，維護隱私，並保障婦女安全。



生計支持

穆萊蒂武區居民主要以農、漁業維生。但受內戰與海嘯侵襲，農業受創嚴重，經濟陷入困境。為協助戰後返鄉的居民重建生計，本會提供小額資金，斯國紅十字會提供技能輔導，鼓勵居民從事農耕、漁業、養殖牲畜、或發展小規模生意等，幫助居民「自給自足」。



歡慶落成 重啟生計 灌溉希望

王清峰會長於 2015 年 10 月赴斯里蘭卡關心災民，並出席 50 戶房舍落成典禮。當地農業部門致贈每戶一株椰子樹苗，王會長與居民一同親手栽種、灌溉，希望椰子樹未來結實纍纍，幫助居民的生活！椰子在當地是高經濟作物，一杯椰汁可賣 50 盧比 (約新台幣 16 元)。

當日王會長也代表致贈斯國紅十字會穆萊蒂武分會會議室冷氣，並提供書包、鉛筆、蠟筆、筆記本、圖畫本等發給當地學童。



王會長代表致贈縫紉機支持生計



王會長代表致贈美金 1,000 元予可倫坡孤兒院 Dharma Chakra Children's Home

單親媽媽 撐起一個家：莎拉維西

33 歲的莎拉維西 (S. Saraswathy) 獨立扶養 8 歲的兒子。1991 年逃離家園後，一家人住在馬納爾區 (Manner) 的 IDP (Internally Displaced People) 難民營，先生和女兒在戰爭期間不幸過世。歷經 18 年的戰亂流離，莎拉維西回到家鄉後，靠打零工及種菜、養雞維生，生活辛苦，卻很認真地過日子。重新團聚的親友，對她們母子照顧有加，她們的新房舍，就是由姊夫馬拉納南幫忙雇工興建的。



莎拉維西母子及諸多親友與王會長合影



一同種下椰子樹苗

富有生意頭腦的石匠：馬拉納南

在外地流離近 30 年才回到家鄉的石匠馬拉納南 (K. Malanatan)，花了 10 個月蓋起了新家，並運用生計資金買了牲畜，帶著妻子和三個女兒重新開始。富有生意頭腦的他，飼養蛋雞、加上屋外的花生田、香蕉樹，平均每月可收入 6,000 盧比。把賺來的錢增購工具，就可承接更多的石匠工程。如今，已經用攢下的錢，為家裡添購電視機及摩托車了呢！



2 頭牛 50 隻雞，曾是馬拉納南的全部家當



靠著石匠工程，馬拉納南已用積蓄買了摩托車



王會長與蘇瑞斯康一家



新居沒蓋好前，卡納賈瑞斯南一家僅以簡易材料搭起臨時住所



粉牆紅瓦的新居，象徵新生活的開始



卡納賈瑞斯南夫婦運用生計資金開了一間小雜貨店

用身體彈孔見證戰火：蘇瑞斯康

29 歲的蘇瑞斯康 (G. Sureskanth) 掀起外衣，瘦小身軀上一處處的凹陷與被砲彈襲擊留下的傷痕，令人怵目驚心。他在逃亡中被猛烈砲彈擊中、開腸破肚，父母被迫遺棄重傷的他。幸好蘇瑞斯康被無國界醫生發現，撿回一命。這次，我們再度拜訪蘇瑞斯康，他已和太太及孩子、以及戰後回到穆萊蒂武的母親，一家四口住在本會援建的新房舍裡，重啟幸福的生活！



蘇瑞斯康用身上的彈孔見證戰爭的殘酷

小商店大富足：卡納賈瑞斯南

卡納賈瑞斯南 (S. Kanagarathinam) 利用生計資金開了一家小型雜貨店，這是他們一家四口賴以維生的重心。戰後被政府安置在柯庫托杜瓦村，在新房子落成以前，他們以簡易的茅草及木料搭起簡陋住所。現在粉色喜氣的新居落成，一家滿足又感恩，對未來也充滿希望！

